

Proteger, restaurar, y regenerar la biodiversidad de las zonas fronterizas entre Estados Unidos y México.



Foto: Bill Steen

EN ESTE NUMERO:

[Transiciones - 2](#)

[Saludo del Director Ejecutivo - 3](#)

[Sistema Motus de seguimiento de la fauna salvaje- 4](#)

[Conferencia de la Asociación](#)

[Nacional de Bisontes - 4](#)

[Excursión al Rancho Cacachilas - 5](#)

[Talleres - 6](#)

[Aves Migratorias Joint Venture DC Fly In -7](#)

[Visita a la escuela New Roads - 7](#)

[Cumbre Agave - 8](#)

[Exposición EarthX 2023 - 9](#)

[La Red de las Islas del Cielo - 9](#)

[Border BioBlitz - 10](#)

[Ruta del Jefe - 10](#)

[Temporada de incendios - 11](#)

[Reserve la fecha - 12](#)

[AZ Gives - 12](#)

[Felicitación y homenaje- 13](#)

[Socios - 14](#)

[Apoya las zonas fronterizas - 15](#)

Foto Destacada

A medida que las temperaturas se calientan y los días se alargan, las frescas, sombreadas y restauradas zonas ribereñas del río Cajón Bonito siguen hidratando la tierra, y las plantas y animales que dependen de esta vía fluvial para sobrevivir.



Foto: Valerie Gordon/Cuenca

TRANSICIONES

Ha llegado el momento de anunciar una buena noticia en la que he estado pensando durante bastante tiempo.

Hace años fundé Cuenca Los Ojos (Cuenca) para compartir con otros nuestras experiencias. Habíamos estado deteniendo la erosión en las colinas y aumentando el flujo de agua en los arroyos con una serie de trincheras o presas de piedra acomodada. Mi visión era devolver el agua a una tierra árida y denudada. Mis pies habían estado recorriendo las colinas y yo estaba concentrada hacia abajo, en el suelo, en la vida de los insectos, en el rebrote de la vegetación y en las señales de los animales.

Ahora ha llegado el momento de mirar hacia arriba, de ver qué ideas innovadoras están utilizando otros para mejorar el hábitat, y ver qué puede hacer Cuenca para marcar la diferencia a mayor escala. Con el reciente trabajo que hemos realizado para proteger permanentemente nuestra reserva en Sonora, creando un fondo patrimonial que nos garantice la operación a perpetuidad apoyando a las organizaciones tanto de los Estados Unidos de Norte América y de Mexcio, he decidido que ahora es el momento adecuado para mi transición fuera del consejo directivo de Cuenca y trabajar solo en un papel consultivo.

Aunque son muchas las personas a las que quiero agradecer su apoyo, ánimo y amistad a lo largo de los años en los que he llevado a cabo este proyecto, quiero reconocer y agradecer a mi hija, Valerie, que ha sido siempre una defensora de Cuenca Los Ojos y ha ayudado a que mis sueños se hicieran realidad.

Me retiro con la seguridad de que la organización y el futuro de la reserva están en buenas manos. Contamos con un consejo directivo y un personal increíbles y dedicados que creo que llevarán a Cuenca más allá de lo que yo podría haber hecho. Las palabras por sí solas no son suficientes para expresar mi gratitud y agradecimiento a toda la familia de Cuenca Los Ojos, pero por favor, sepan que cada uno de ustedes me ha impactado de una manera que nunca podré pagar, y estaré eternamente agradecida. Por favor, continuen nuestro trabajo para sanar y restaurar nuestro planeta... es nuestro único planeta.

Les deseo mucho éxito en el futuro.

Valer



Valer y Valerie caminando hacia el atardecer en Los Ojos

Foto: Elizabeth Valdovinos/Cuenca

Querida mamá,

En nombre de nuestra familia y de tu extensa familia de Cuenca, queremos darte las gracias por tu inspiración, dedicación y perseverancia a la hora de convertir Cuenca Los Ojos en lo que ha llegado a ser. Me hago eco de tus sentimientos de que estamos preparados para tener mucho éxito, y todos esperamos con interés lo que nos depara el futuro. Al pasar el testigo, sepan que han dejado su huella y que todos estamos preparados para seguir corriendo la carrera. Sepa también que su legado de restauración hídrica en tierras áridas está asegurado y será compartido con las generaciones venideras.

Gracias por inculcarme la importancia de cuidar la tierra. Como la mayoría de las personas que conoces estarán de acuerdo, tu pasión es contagiosa. Espero que podamos trabajar tan incansablemente como tú.

P.D. Ahora que tendrás más tiempo libre, ¿podrías ayudar al equipo a construir algunas trincheras?

Valerie



Cuenca Los Ojos

SALUDO DEL DIRECTOR EJECUTIVO

*“El verde es el color principal del mundo,
y de él surge su belleza.”*

- Pedro Calderon de la Barca

La primavera es mi estación favorita del año. Todos nos sacudimos la hibernación invernal y miramos hacia delante, hacia un nuevo crecimiento, una nueva vida y nuevas posibilidades. Con la decisión de Valer de pasar las riendas de esta organización a un consejo directivo y un personal que comparten su pasión por la restauración de las cuencas hidrográficas y este lugar al que llamamos Cuenca, aprovechamos la oportunidad de llevar la antorcha de la restauración de las tierras áridas mientras nos adaptamos y evolucionamos para afrontar los retos medioambientales de nuestro tiempo.

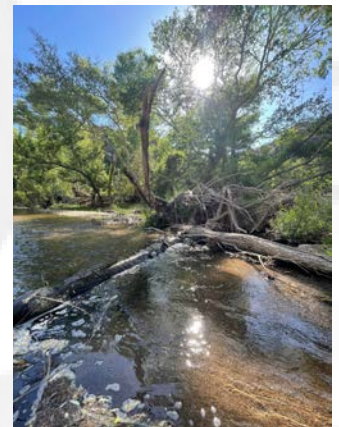
A través de nuestras asociaciones, actividades de divulgación y trabajo sobre el terreno, Cuenca sigue comprometida con los principios de la conservación holística a escala del paisaje para restaurar las cuencas hidrográficas, proteger el hábitat de la fauna y aumentar la biodiversidad de nuestro planeta.

Quisiera pedirles a todos que se unan a mí para dar las gracias a Valer por dejar caer la proverbial piedrecita en el estanque o, en nuestro caso, por colocar la primera piedra en una trinchera. El efecto dominó de ese acto se dejará sentir durante siglos.



En Cadencia,

Jeremiah H. Leibowitz
Director Ejecutivo



Fotos: Valerie Gordon/Cuenca



Fotos: Omar Caballero/Cuenca

SISTEMA MOTUS DE SEGUIMIENTO DE LA FAUNA SALVAJE

Entre el 5 y el 9 de enero de 2023, Bird Conservancy of the Rockies (BCR) organizó un taller en el Rancho El Uno en Janos, Chihuahua, México para instalar, anillar y marcar varias especies de aves de pastizal. La instalación de esta estación de seguimiento sirve para ampliar la red Motus en México, que cuenta con un hábitat crítico para las aves de pastizal. El año que viene, Cuenca se propone trabajar con el BCR para instalar otra estación Motus de seguimiento de fauna silvestre en su reserva de Sonora. El resultado de estos esfuerzos mejorará nuestro conocimiento de la migración de las aves de pastizal.

Gracias a BCR y a todos los implicados, incluidas la Universidad Autónoma de Chihuahua, la Universidad Autónoma de Nuevo León, la Universidad Juárez del Estado de Durango, la Universidad de Guadalajara, Pronatura Noreste A.C., Pronatura Noroeste A.C., MUNAT Mujeres y Naturaleza (ONG de El Salvador).

CONFERENCIA DE LA ASOCIACIÓN NACIONAL DE BISONTES

Del 17 al 21 de enero de 2023, el director de conservación de Cuenca, José Manuel Pérez Cantú, asistió a la conferencia de la Asociación Nacional de Bisonte en Denver, Colorado, donde productores de diferentes partes del mundo se reúnen para la conferencia de invierno de la Asociación para celebrar el patrimonio del bisonte americano, proporcionar actualizaciones educativas y políticas, y crear un futuro sostenible para la industria del bisonte. El trabajo de Cuenca con los bisontes del Rancho El Uno forma parte de una estrategia a largo plazo para aumentar las manadas de conservación en todo México y utilizarlos como herramienta para restaurar los ecosistemas de pastizales en todo el norte de México. A través de nuestro trabajo con la Asociación Nacional de Bisonte y la Comisión Trilateral, Cuenca continúa elevando la importancia del papel de esta especie en los paisajes a de conservación en todo México y utilizarlos como herramienta para restaurar los ecosistemas de pastizales en todo el norte de México. A través de nuestro trabajo con la Asociación Nacional de Bisonte y la Comisión Trilateral, Cuenca continúa elevando la importancia del papel de esta especie en los paisajes a regeneraregenerados.





Personal frente al Museo Ruta de Plata



Presentación de El Uno bajo la palapa



Cuenca presentación



Sea of Cortez Sunrise



Cabion demostración

fotos: Elizabeth Valdovinos/Cuenca

EXCURSIÓN AL RANCHO CACACHILAS

El personal de Cuenca Los Ojos se reunió recientemente con nuestros amigos de Rancho Cacachilas en Baja California Sur, México, del 21 al 25 de febrero de 2023. Fue una gran oportunidad para fortalecer nuestra colaboración mientras discutíamos las prioridades, técnicas y retos de la conservación de la tierra y el agua. También sirvió como introducción para Cuenca en el campo del ecoturismo mientras evaluamos oportunidades para Sonora y Chihuahua. Gracias de nuevo amigos por esta experiencia única e inolvidable, ¡fue realmente inspiradora!

¡Para obtener más información acerca de Rancho Cacachilas y para experimentar unas vacaciones de aventura en un rancho de huéspedes, por favor visite su sitio web: www.ranhocacachilas.com y siga @ranhocacachilas en Instagram!





Fotos: Omar Caballero/Cuenca

TALLER DE HERBOLARIA ETNOBOTÁNICA

Del 1 al 3 de marzo de 2023, como parte de nuestro plan estratégico para crear oportunidades y dar a conocer el trabajo de Cuenca dentro de nuestra comunidad local, organizamos un taller de herboLARIA en colaboración con Douglaprieta Trabaja, Agua Prieta, Sonora. El taller de herbolaria fue dirigido por la herborista titulada Sara Maria Orzechowska. Utilizando plantas autóctonas, las asistentes aprendieron a cosechar, preparar y conservar plantas, a aplicarlas de forma segura y eficaz, así como a fermentar y utilizar productos naturales con propiedades medicinales. Asistieron 16 mujeres, entre ellas las de Douglaprieta Trabaja, estudiantes de la Universidad de Chapingo y otras residentes. Estamos deseando trabajar con socios locales para apoyar futuras actividades comunitarias de conservación.

TALLER DEL COLEGIO MARTINIE



Fotos: Oscar Bujanda/Cuenca; Omar Caballero/Cuenca

En marzo de 2023, Cuenca y Martinie College celebraron un taller de intercambio en el Rancho San Bernardino. El taller promovió la conciencia ambiental en el norte de Sonora, México, y el sur de Arizona a través de discusiones con estudiantes de preparatoria de Agua Prieta sobre los retos y oportunidades socio-ambientales regionales. Los temas tratados incluyeron la comprensión de la "riqueza" de la naturaleza a nivel local, regional y estatal, la extinción y reintroducción del lobo gris mexicano, la reintroducción del castor en el Cajón Bonito, la importancia de los grandes depredadores como el puma y el jaguar, y los pequeños insectos responsables de la polinización.



AVE MIGRATORIA JOINT VENTURE D.C. FLY-IN

Con la misión de conservar las aves y sus hábitats en toda Norteamérica, la Organización Joint Venture Management Boards celebró su Reunión Anual en Washington D.C. del 13 al 16 de marzo de 2023, para informar a los legisladores y a su personal sobre la importante labor de conservación llevada a cabo por las Joint Ventures y la necesidad de garantizar que su financiación siga siendo sólida durante el próximo ciclo de apropiaciones. Valerie Gordon, miembro de del consejo directivo de Cuenca, y Jeremiah H. Leibowitz, director ejecutivo, representaron a la Sonoran Joint Venture (SJV) para destacar su gran trabajo con sus socios en Arizona, California y México. Cuenca pudo reencontrarse con antiguos socios y entablar nuevas relaciones para avanzar en la conservación de las aves y los hábitats en las zonas fronterizas.



Jeremiah H. Leibowitz, Senador Mark Kelly, Valerie Gordon

Foto: Proporcionado por la oficina del senador Kelly



Foto: Provided by Proporcionado por la oficina de la Directora Williams

VISITA A LA ESCUELA NEW ROADS

La semana del 10 de abril de 2023, Valer Clark y Rodrigo Sierra Corona se reunieron con la New Roads School de Los Ángeles, California. Desde los más pequeños hasta los padres, los dos se unieron para compartir la importancia de la conservación de los espacios salvajes.



Fotos: New Roads School

CUMBRE AGAVE

En asociación con Bat Conservation International, Borderlands Restoration Network y Colectivo Sonora Silvestre, Cuenca organizó una Cumbre del Agave del 22 al 24 de marzo de 2023, para discutir las oportunidades de crecimiento para la propagación y reintroducción del *Agave palmeri* en toda la reserva de Cuenca. Como hábitat clave para el murciélago mexicano de lengua larga y el murciélago narigudo chico, esperamos una mayor colaboración de los socios para beneficiar a los murciélagos y los agaves en el norte de México.



Fotos: Elizabeth Valdovinos/Cuenca; Gráfico: Bat Conservation International; Foto de fondo: Bill Steen

EXPOSICIÓN EARTHX 2023

Como parte de la celebración del Día de la Tierra 2023, nuestra fundadora de Cuenca, Valer Clark, y el director ejecutivo, Jeremiah H. Leibowitz, fueron invitados a presentar la historia de la restauración de Cuenca en la Conferencia EarthX 2023 sobre América Latina, celebrada en Dallas, Texas. Valer Clark, y el director ejecutivo, Jeremiah H. Leibowitz, fueron invitados a presentar la historia de la restauración de Cuenca en la Conferencia EarthX 2023 sobre América Latina, celebrada en Dallas, Texas. Este lugar brindó a Cuenca la oportunidad de transmitir un mensaje de esperanza, positivismo e inspiración mientras todos trabajamos juntos para hacer frente a los retos medioambientales en todo el mundo.



Fotos: EarthX

LA RED DE LAS ISLAS DEL CIELO

Del 19 al 21 de abril de 2023, Cuenca fue sede de una sesión de trabajo y planeación de La Red de las Islas del Cielo integrada por: Cuenca Los Ojos, Sky Island Alliance, Profauna A.C., Naturalia A.C., Watershed Management Group, Wildlands Network, Northern Jaguar Project, y Borderlands Restoration Network, con el apoyo de Alfredo Avila de Ki formación y desarrollo humano. El objetivo de La Red es desarrollar relaciones y trabajar juntos para restaurar y proteger los ecosistemas y corredores de vida silvestre en esta región.



Fotos: Joaquin Murrietta/Borderlands Restoration Network; Omar Caballero/Cuenca

BORDER BIOBLITZ



El 22 de abril, Cuenca Los Ojos y Sky Island Alliance participaron en el BioBlitz Fronterizo, un esfuerzo científico comunitario anual para registrar el mayor número posible de especies a lo largo de la frontera entre Estados Unidos y México. Los naturalistas se reunieron en el Refugio Nacional de Vida Silvestre de San Bernardino, al norte y al sur de la frontera. Los datos recogidos ayudan a documentar la riqueza biológica de la región y las especies afectadas por el muro fronterizo. El evento contribuye a reforzar la importancia de la cooperación transfronteriza para abordar los diversos problemas medioambientales y de conservación a los que se enfrenta esta región.



Fotos de drones: Gerardo Lagarda/Cuenca
Foto de fondo: Omar Caballero/Cuenca



Foto: Sky Island Alliance

RUTA DEL JEFE

Del 19 al 27 de abril de 2023, Sarah Swallow, Dani Diaz, Karla Robles y Adam Gaubert visitaron el Rancho Nuevo de Cuenca para inspeccionar las reparaciones, verificar las rutas y continuar con la planificación de la Ruta del Jefe en Cuenca en marzo de 2024. ¡Marquen sus calendarios y permanezcan atentos!

Para más información y para ver más fotos espectaculares de su aventura en bicicleta, por favor siga: [@sarajswallow](#) [@karlatrobles](#) [@perdidoenbici](#) [@andarrescom](#) [@rutadeljefe](#) on Instagram, y visiten [The Radavist](#).



Fotos: Sarah Swallow and Adam Gaubert



TEMPORADA DE INCENDIOS DE 2023

Estamos en plena temporada de incendios forestales 2023 y ya se han declarado 5 incendios en partes de la reserva. Seguimos observando que la mayoría de los incendios son provocados por el hombre. Por lo general, respondemos a los incendios que se iniciaron a partir de los vehículos en la carretera 2 y tienen el potencial de ser incendios catastróficos tanto en los Estados Unidos de Norte América y México si no se abordan. Afortunadamente, hemos desarrollado fuertes alianzas con Conafor, el comando Norte de los Estados Unidos (USFS) y la brigada de Protección Civil de Agua Prieta, Sonora, así como capacitado a nuestra propia brigada. Aunque reconocemos y utilizamos el fuego como herramienta de restauración, también somos conscientes de que ciertos incendios podrían destruir hábitats críticos tanto en nuestra reserva como para nuestros vecinos, por lo que nos mantenemos alerta durante estos tiempos de sequía.



Fotos: Omar Caballero/Cuenca

¡RESERVA LA FECHA!

Únense a Cuenca Los Ojos en la Celebración de un Tesoro del Desierto: Un agradecimiento a Valer Clark

Sábado, 16 de septiembre de 2023

17.00 h - 20.00 h

Jardín Botánico Tohono Chul

7366 N Paseo Del Norte

Tucson, AZ 85704

Más información sigue

DÍA DE ARIZONA GIVES

Cuenca se alegró de haber participado en el Arizona Gives Day, que tiene lugar el 4 de abril de cada año. La campaña de donaciones en línea ayuda a la gente a encontrar, conocer y donar a causas locales. Gracias a su generosidad, ¡hemos superado nuestro objetivo de 500 dólares! ¡Gracias a todos! Esperamos participar el año que viene.

Si no ha podido participar, ¡no se preocupe! Se aceptan donaciones durante todo el año en www.AZGives.org/cuencalosojos



¡FELICIDADES, RODRIGO!



Foto: Borderlands Restoration Network

Cuenca quiere dar una cálida bienvenida al sur de Arizona al Dr. Rodrigo Sierra Corona como próximo director ejecutivo de Borderlands Restoration Network. Un viejo amigo de Cuenca, Rodrigo es un científico de la conservación con más de 20 años de experiencia en todo México y el oeste de Estados Unidos. Su sólida combinación de aptitudes científicas, experiencia en conservación y restauración en campo, sólida experiencia de gestión y una verdadera apreciación de las tierras fronterizas lo convierten en una adición bienvenida a la comunidad de conservación de las tierras fronterizas. Esperamos fortalecer la relación de Cuenca con él y con Borderlands Restoration Network.

HOMENAJE A OSCAR BUJANDA



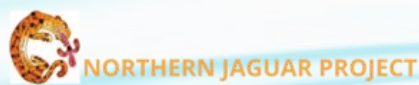
Fotos: Karen Suarez/Cuenca

Tras cuatro impactantes años, Oscar E. López Bujanda deja Cuenca en busca de nuevas oportunidades. Originario de Hermosillo, Sonora, obtuvo una licenciatura en Ecología por la Universidad Estatal de Sonora y un máster por la Universidad de Sonora. Su trabajo se centró en el estudio de las poblaciones de aves presentes en zonas áridas y sus conocimientos fueron de un valor incalculable para avanzar en la misión de conservación de Cuenca. Siempre humilde, curioso y diligente, a Óscar se le podía ver a menudo con binoculares observando aves y otros animales salvajes en el paisaje que amaba y ayudaba a conservar. Su trabajo en el proyecto Fideicomiso de Cuenca ayudó a la protección a largo plazo de la Reserva Sonorense de Cuenca. Fotógrafo aficionado, hábil técnico de SIG y, en definitiva, un experto en todos los oficios, echaremos de menos sus conocimientos y habilidades institucionales, junto con su amable corazón y su sonrisa. Gracias, Óscar, y ¡te deseamos lo mejor en tu próxima aventura!

NUESTROS SOCIOS



EJK Foundation



Le invitamos a visitar los sitios web de nuestros socios. Los logotipos están hipervinculados.

APOYA A LAS ZONAS FRONTERIZAS

"Fíjese bien en la naturaleza. Cada especie es una obra maestra, exquisitamente adaptada al entorno particular en el que ha sobrevivido. ¿Quiénes somos nosotros para destruir o incluso disminuir la biodiversidad?" - E.O. Wilson



Foto: Valerie Gordon/Cuenca

Apoya a Cuenca Los Ojos y contribuye a nuestra misión de proteger, restaurar, y regenerar la biodiversidad de la frontera entre EE.UU. y México haciendo un donativo en el siguiente enlace:

DONAR

CONTRIBUCIONES FOTOGRÁFICAS

Borderlands Restoration Network, EarthX, Adam Gaubert, Valerie Gordon, Omar Caballero Hernández, Gerardo Lagarda, David Leventhal, Joaquin Murrietta, New Roads School, Sky Island Alliance, Bill Steen, Karen Suarez, Sarah Swallow, Elizabeth Valdovinos

ESCRITORES COLABORADORES

José Manuel Pérez Cantú
Valer Clark
Valerie Gordon
Omar Caballero Hernández
Jeremiah H. Leibowitz
Elizabeth Valdovinos

CONTÁCTANOS

WWW.CUENCALOSOJOS.ORG

INFO@CUENCALOSOJOS.ORG

[@CUENCALOSOJOS](https://www.instagram.com/cuencalosojos)



Cuenca Los Ojos es una organización sin ánimo de lucro 501(c)(3), número de identificación fiscal federal 47-4433572.

EDITORIA/ILUSTRADORA

Elizabeth Valdovinos